



台檢工業科技股份有限公司
 SGS Taiwan Industrial Services Ltd.
 健康產業服務部委託試驗申請書-食品原料及標示評估
 Health Industry Services Application Form – FOOD (Review)

填妥後，請傳真至地區窗口：□台北：02-22981338 □台中：04-23592949 □高雄 07-3010860

申請廠商/試驗委託者 Applicant (APPL./Sponsor)	*申請廠商 APPL.：
	*申請廠商地址 APPL. Address：
	*申請廠商電話 APPL. Tel： 分機 Ext：
	*申請廠商聯絡人 Contact Person：

※粗框中標示「*」符號的內容將呈現於報告中。The contents marked with 「*」 will be shown in the report.

發票廠商 Invoice	報告聯絡電話 Tel： 分機 Ext：
	傳真 Fax： 行動門號 Mobile：
	電子郵件 E-mail： 聯絡人 Contact Person：

發票廠商 Invoice	發票廠商 Invoice To：
	發票郵寄地址 Registration Address：
	統一編號 Registration Add. I/V No：
	電話 Tel： 分機 Ext：
	傳真 Fax： 行動門號 Mobile：

電子郵件 E-mail： 付款聯絡人 Contact Person：

※如申請廠商/試驗委託者與發票廠商不同，需提供附件一“付款切結書”。The payment statement should be provided if the invoice title is different as the applicant.

報告抬頭廠商及地址 Company name and address in the report (必填 required)：

同申請廠商/試驗委託者 As applicant / sponsor 同發票廠商 As Invoice company

其他抬頭廠商 As below：

報告抬頭廠商 Sponsor's Name：

報告抬頭地址 Sponsor's Address：

※粗框中標示「*」符號的內容將呈現於報告中。The contents marked with 「*」 will be shown in the report.

報告格式 Report format (請勾選 Please pick)： 中文報告電子檔 Soft Copy (Traditional Chinese) 英文報告電子檔 Soft Copy (English)

申請加發紙本報告 Hard Copy： 中文 Traditional Chinese 英文 English

紙本報告取法 Shipping Method of Hard Copy：

自取報告 Pick up by self 報告普掛郵寄及其地址 By mail. Recipient's Address：□□□-□□□

※檢測僅提供一種語言報告電子檔；若同時選擇中、英二種語言電子檔或申請加發紙本報告，需額外收取費用。如勾選申請加發紙本報告，務必勾選報告取法；紙本報告只限台灣境內寄送。We will provide a soft copy in one kind of language (either Chinese or English) for free. Additional soft copy or hard copy will be charged. Please select and tick. Please select the method to have the reports. A hard copy is for domestic mail in Taiwan only.

普通件 General 急件(費用加 40%) Express (Surcharge 40%) 特急件(費用加 96%) Urgent (Surcharge 96%)

※收件當天及例假日不列入工作天數。For Express & Urgent service, please inform us in advance. Working days non-including weekends and National holidays. (若未勾選一律以普件處理 Default for General)

樣品資訊 Sample Information	1.*產品名稱 Sample Name (必填 required)：	
	2.* <input type="checkbox"/> 製造日期 MFG： * <input type="checkbox"/> 有效期限 EXP： * <input type="checkbox"/> 批號 Lot. No.： □型號 Model No.：	
	3.*檢測單件樣品量 Amount (必填 required)：數量 Quantity_____/單位 Unit _____ <small>(若勾選“散裝”請提供總重量。If "Bulk" is checked, please provide the total weight.)</small>	
	4.*包裝狀態 Packing Condition： <input type="checkbox"/> 完整包裝 Intact Packing <input type="checkbox"/> 散裝 In Bulk	
	5.*製造/國內負責廠商 Supplier/Manufacturer (必填 required)：	
	6.*樣品保存方式 Storage Condition： <input type="checkbox"/> 冷凍-15°C~-25°C <input type="checkbox"/> 冷藏 2°C~8°C <input type="checkbox"/> 室溫 Room Temperature	
	7. 測項及報告使用目的 Testing purpose： <input type="checkbox"/> 自主管理 For self-management <input type="checkbox"/> 出口使用 For export <input type="checkbox"/> 符合政府法規要求 For regulations	
	8. 其他 Others：	
	<small>※若申請廠商/試驗委託者非送測產品的生產製造商或品牌所有者，請填寫附件二“委託檢測聲明書”，或提供相關合作授權證明。The letter of commissioned inspection statement of authorization or relevant cooperation authorization certificate is necessary if the applicant is not the manufacturer or brand owner of the product submitted for testing.</small>	
	<small>※以上“*”欄位若未填寫視同無，報告則將出具“-”。包裝上標示(製造/有效日期/型號/批號/生產或供應商)資訊會拍照呈現報告中。粗框中標示「*」符號內的內容將呈現於報告中。Please noted that if the content marked as “*” is blank, there will be issued as “-” in the report. Please noted that any information on the package (includes manufacture date / expiry date / model number / lot number / supplier or manufacturer) will be shown with the sample photo in the report. Please noted that the contents marked as “*” will be shown in the report.</small>	

報告號碼(Report No)：_____ (此欄位由 SGS 填寫 Written by SGS staff)

委託實驗項目 (Test(s) Required) :**1. 食品原料評估 NT\$ 5,000**

- 本服務需由客戶填寫「食品原料評估表」(含成分百分比、添加物 INS 碼或 E-number)進行產品原料評估。
- 依產品之複雜程度，將調整評估價格及所需工作天數，例如成分項目超過 30 項，每增加 20 項將加收 NT\$ 3,000，並增加所需工作天數 5 天、或依實際情況調整。
- 本服務僅評估原料是否符合「食品安全衛生管理法」第 15 條之一、第 18 條及相關規定，包含參考可供食品使用原料彙整一覽表、食品添加物使用範圍及限量暨規格標準。(此服務不包含內容物成分排序，僅針對原料在台灣是否可使用進行初步評估。)

2. 食品標示評估(不包含英文原文標示對照) NT\$ 4,000

- 本服務需不需填寫「食品原料評估表」。

3. 食品標示評估(包含英文原文標示對照) NT\$ 6,000

- 本服務僅需提供產品之「中文標示」。若需對照英文原文標示，請提供原文標示。
- 本服務需不需填寫「食品原料評估表」。
- 依產品之複雜程度，將調整評估價格及所需工作天數，例如成分項目超過 30 項，每增加 20 項將加收 NT\$ 3,000，並增加所需工作天數 2 天、或依實際情況調整。
- 本評估報告僅就委託評估者所提供之委託資訊進行標示評估，至若本產品標示之合法性，仍須依產品製程以及是實際傳達消費者訊息之整體表現，由主管機關依法判斷。
- 本服務僅依據「食品安全衛生管理法」第 22 條第 1 項及其標示相關法規進行評估，但不包含食品內容物含量、使用範圍限量以及「食品標示宣傳或廣告詞句涉及誇張易生誤解或醫療效能之認定標準」的評估。

4. 其他(未在表列測項可自行填寫): _____

報告號碼(Report No): _____ (此欄位由 SGS 填寫 Written by SGS staff)

備註及聲明 Note and Statement

1. 本申請廠商/試驗委託者申請上述之檢驗，同意所有試驗依 SGS 所訂之**通用服務條款**(<http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions>)履行。
The applicant/sponsor applies for the above inspection and agrees that all tests should be conducted in accordance with the 「**GENERAL CONDITIONS OF SERVICE**」 specified by the user (<http://www.sgs.com.tw/Terms-and-Conditions>) the company.
2. 如未附報價單，以 SGS 定價為主。If there is no additional quotation, the company price shall prevail.
3. 此檢驗費用均為未稅金額；新交易、久未交易(一年內未有交易往來)及海外客戶需先付清款項，方能執行檢驗。For new/overseas customers, please make the remittance prior to the testing.
4. 微生物參照衛生福利部公告方法檢驗；微生物不接受急件、特急件。Microorganism are tested with references of the International Standard or Official methods. Express and Urgent services are not available for microorganism test.
5. 申請廠商/試驗委託者所提供的測試樣品/試驗物質/對照物質會因取樣與測試需要，而造成測試樣品/試驗物質/對照物質之減損與破壞，若委託者不同意或有特殊要求時，應主動於申請檢測前告知並載明於申請書，若因申請廠商/試驗委託者未告知而產生相關損失，本單位將不負賠償責任。對於送驗之測試樣品/試驗物質/對照物質依樣品類型留存至少一周(依報告簽署日後起算)，除非申請廠商/試驗委託者另有要求且記載於申請書上，將另作處置。(依據本單位之樣品保存規範) The test samples/ test article/control article provided by the applicant/sponsor will be degraded and damaged due to sampling and testing requirements. If the applicant/sponsor does not agree or have special requirements, should take the initiative to inform us and state the application prior to test. If related losses incurred because applicant/sponsor didn't inform, we will not be liable. The test samples/ test article/control article according to our sample storage specifications will be retained at least for 1 week only (from the report issued date) unless the applicant/sponsor requires (from the date of delivery). It is recorded on the applicant/sponsor form and will be processed separately.
6. 若測試樣品/試驗物質/對照物質(或方法)被判斷為偏離而申請廠商/試驗委託仍需檢測，將於報告中載明偏離事項。If the test samples/ test article/control article (or method) is judged to be deviated, the reason of the deviation will be stated in the report if the applicant/sponsor instructs to keep on the testing.
7. 不同種類、來源及最小獨立包裝之測試樣品/試驗物質/對照物質，應分別執行檢驗並出具報告，故本單位不接受多種產品混測執行。Mixed testing of multiple products are not allowed.
8. 對任何委託之測試樣品/試驗物質/對照物質或實驗中包含任何已知的實際或潛在危險或危害，如放射性、有毒、有害、感染性物質(如病毒、病原體、動物檢體等)或爆炸元素或物質、環境汙染或中毒的存在和危險，需事先通知本單位。Inform us in advance of any known hazards or dangers, actual or potential, associated with any order or test samples/ test article/control article or testing including, for example, presence or risk of radiation, toxic or noxious or explosive elements or materials, environmental pollution or poisons.
9. 申請廠商/試驗委託者應確認所提供之測試樣品/試驗物質/對照物質/標準品等是否為管制藥品或毒性及關注化學物質，若是須提供相關登載及佐證文件以利與當地衛生主管機關、食品藥物署或行政院環境保護署申報。The applicant/sponsor shall confirm whether the provided test samples/

Health Industry Services Application Form – FOOD (Review)

test article/control article/standards are Controlled Drug or Toxic and Concerned Chemical Substances. Shall provide relevant registered documents and information to declare for local health authority, Taiwan Food and Drug Administration or the Environmental Protection Administration, Executive Yuan.

10. 申請廠商/試驗委託者有提供之試驗過程必要之資訊(包含但不限於對照物質、管柱、與當次測試結果相關之計算數據)·應同步提供該合用性之成份分析檢驗報告或聲明書。The applicant/sponsor shall provide the essential information during the testing process (including but not limited to reference substances, columns, and analytical data related to the current result), and also provide the COA (Certificate of Analysis) or statement of suitability at the same time.
11. 報告所載測試結果將依照法規、方法或認證證書所載之單位呈現，除內毒素因法規要求會換算於備註之外，其他測試項目不於報告中登載單位換算後的結果。The test results contained in the report will be presented in accordance with the regulations, methods or the units stated in the certification certificate. Except for endotoxin, which will be converted in the remarks due to regulatory requirements, other test items will not be published in the report after conversion of the units.
12. 測試樣品/試驗物質/對照物質不退樣；若客戶需退樣，請於送件時通知本單位，測試樣品/試驗物質/對照物質的一致性、生物安全之責任及快遞費用由客戶負擔。The test samples/ test article/control article will not be returned; if the customer needs to return the test samples/ test article/control article, please notify us at the time of delivery, the consistency, biosafety and courier fee of the test samples/ test article/control article, are the responsibility of the customer.
13. 本單位不於報告中提供符合性聲明與量測不確定度。We do not provide a compliance statement and uncertainty in the report.
14. 本檢測報告結果僅代表申請廠商/試驗委託者送測時的單一測試樣品/試驗物質/對照物質，不代表及涵蓋該廠商其他產品範疇。The results of this test report only represent a single test samples/ test article/control article submitted by the applicant/sponsor for inspection, and do not represent and cover other product categories of the manufacturer.
15. 報告檢驗項目需與申請書勾選填寫之委託實驗項目一致相符；一份申請書只含一份報告；如不同申請書，需各別提供足量樣品。The test projects in the report must consist with the entrusted experiments ticked and filled in the application form; one application form only yields one report; if different application forms are required, sufficient test samples must be provided separately.
16. 申請者/試驗委託者 若欲提出文件、試驗物質/對照物質/樣品之轉出/延長/銷毀，應於委託案件時同時提出，若未提出，本單位不負相關保存責任；另文件、試驗物質/對照物質/樣品超過歸檔保存期限，本單位即進行銷毀不另行通知。If the applicant/sponsor would like to propose the transfer/extend/destroy the documents and test article/control article, it should be submitted at the same time when writing down the application form. If not submitted, we shall not be responsible for the relevant preservation; if the document and test article/control article exceeds the archiving period, we will destroy it immediately without notification.
17. 本單位承諾，除法律要求外，對在執行實驗室活動中所獲得或產生的所有資訊予以保密，並對所有測試活動之公正性負責，並發展與實施管理系統、且持續改進其有效性。The laboratory undertakes to keep confidential all information which is obtained or generated, and undertakes impartially in the execution of laboratory activities, and also develop, implement, maintain and improve the management system if it is not required by law.
18. 申請廠商/試驗委託者同意授權受託機構處理外部服務轉件事宜並同意本單位回報委託案部分資訊予 TAF、TFDA 與相關法規單位。#表示為外部服務項目。The applicant/sponsor agreed to authorize us outsourcing the rest and giving the test related information to TAF, TFDA and related regulatory authority. #stands for subcontract.
19. 因申請書版面限制，無法於申請書上明述實驗方法與檢驗範圍等相關資訊，如您需要確認實驗方法與檢驗範圍等相關資訊時，煩請至網路連結(<https://msn.sgs.com/?c=H12A0>)查詢或掃描右方的 QR Code。Due to the limited space of the application form, it is not possible to state all the experimental methods and inspection scope and other related information in one application form. If you need to confirm the detailed information, please go to the Internet link (<https://msn.sgs.com/?c=H12A0>) for query or scan the QR Code on the right. 
20. 申請廠商/試驗委託者同意申請書內之說明事項及送測資訊，並對所提供之資訊自行負責並承擔。The applicant/sponsor agrees to the explanations and test information in the application form, and is responsible and responsible for the information provided.
21. 本申請書視同合約書。本申請書經「申請廠商/試驗委託者」及「本單位」雙方人員簽名確認後，視同本合約即刻生效。The application form is considered as formal contract. Commissioned by the test application " applicant/sponsor " and "SGS Taiwan " on both sides signing confirmed, deemed the contract with immediate effect.
22. SGS 擁有變更及保留本申請書服務內容之主動權利，SGS 亦同時保有是否承接案件之主動權利。SGS has power and authority to alter or reserve the content of application form. At the same time, SGS also reserves the right to take the initiative.

申請廠商/試驗委託者(聯絡人)親筆簽名或蓋公司章

Applicant/Sponsor (Contact Person) signed: (Please sign here)

簽署日期 Date (YYYY.MM.DD):

樣品及檢測方法是否偏離 if the sample or test method are deviated :

(此欄位由 SGS 填寫 Written by SGS staff)

無 No 有，偏離原因請說明並通知申請廠商/試驗委託者。Yes，reason and inform the applicant/sponsor.

樣品破損 Sample / Product Package damage 樣品失溫 Temperature loss

樣品包裝不符檢測要求 Sample packing does not meet the requirement 檢測方法非最新版本 Test method is not a latest version

檢測方法擴充原方法適用基質 The test methods would be shown "extension" due to the specific matrix which not applied for the original method.

其他 Others _____

報告號碼(Report No):

Date in:

Date out:



食品原料評估表

產品名稱/Product Name : _____

全成分/Components :

	Ingredient Name(成分名)	Food Additives Number (INS 碼或 E-number)	Purpose of use(用途)	含量百分比 (W/W)
Example	Citric acid	E330	調味劑(flavoring agent)	65.0000%
1	_____	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____	_____
7	_____	_____	_____	_____
8	_____	_____	_____	_____
9	_____	_____	_____	_____
10	_____	_____	_____	_____
11	_____	_____	_____	_____
12	_____	_____	_____	_____
13	_____	_____	_____	_____
14	_____	_____	_____	_____
15	_____	_____	_____	_____
16	_____	_____	_____	_____
17	_____	_____	_____	_____
18	_____	_____	_____	_____
19	_____	_____	_____	_____
20	_____	_____	_____	_____
21	_____	_____	_____	_____
22	_____	_____	_____	_____
23	_____	_____	_____	_____
24	_____	_____	_____	_____
25	_____	_____	_____	_____
26	_____	_____	_____	_____
27	_____	_____	_____	_____
28	_____	_____	_____	_____
29	_____	_____	_____	_____
30	_____	_____	_____	_____

上述所有資料是由 申請廠商/試驗委託者 揭露並負責。(All the above-mentioned information is disclosed and responsible by the applicant manufacturer/test consignor.)

申請廠商/試驗委託者(聯絡人)簽章 Applicant/Sponsor (Contact Person) signed:

簽署日期 Date (YYYY.MM.DD):

報告號碼(Report No): _____ (此欄位由 SGS 填寫 Written by SGS staff)

付款切結書

※ 如第一頁申請廠商與發票廠商不同，再請填寫用印此付款切結書，

本公司_____ (申請廠商)於民國____年____月____日，送驗_____

(樣品名稱)至台檢工業科技股份有限公司檢驗，因公司內部因素，發票&付款由

_____ (發票廠商)支付。

若日後因上列之原因，造成台檢工業科技股份有限公司**出具之報告**

後，有任何付/收款問題、法律訴訟或名譽受損等問題，一律由本公司

_____ (申請廠商)負擔責任問題。

申請廠商之公司大小章

承辦人簽名：

用印處：

付款廠商之公司大小章

承辦人簽名：

用印處：

民國____年____月____日

委託檢測聲明書

附件二

※如第一頁申請廠商非送測產品的生產製造或品牌所有者，需填寫與用印此聲明書，

本公司_____ (申請廠商)於民國____年____月____日，受
_____公司委託，送_____產品至台檢工業科技股份有
限公司檢驗，因本公司與客戶協定關係，測試報告上資料需如下呈現：

※報告廠商抬頭需填寫 _____

※生產或供應廠商需填寫 _____

※產品名稱需填寫 _____

以上所有資料均取得此公司同意，

若日後因上列之原因，造成台檢工業科技股份有限公司出具之此份報告，有任何法律訴訟或名譽受損之疑，一律由本公司_____ (申請廠商)負擔責任問題。

申請公司經辦人 _____

用印處：

申請公司簽章(大小章) _____

委託公司經辦人 _____

用印處：

委託公司簽章(大小章) _____

民國____年____月____日

提供服務據點如下：

248020 新北市新北產業園區五權七路 38 號

台檢工業科技股份有限公司
健康產業服務部 _____ 收

Tel: 02-2299-3279 #7122~7124, #7129, #7131

Fax: 02-2298-1338

407271 台中市台中工業區 14 路 9 號

台檢工業科技股份有限公司
健康產業服務部 _____ 收

Tel : 04- 2359-1515 #1500~1502, #1505

Fax: 04-2359-2949

811637 高雄市楠梓加工出口區開發路 61 號

台檢工業科技股份有限公司
健康產業服務部 _____ 收

Tel : 07-3012121#4800~4805, #4809

Fax: 07-3010860

SGS 申請檢測流程 <<客戶須先付清檢驗款項>>

1. 填妥申請書。
2. 回傳申請書 mail 或傳真給客服人員，客服會 mail 正式報價單並確認所需樣品量、匯款帳號。
3. 請準備足夠之樣品與申請書(簽名)+報價單(簽名) + 匯款收據(影本)，一併寄至 SGS。
4. SGS 收到您的樣品後，客服人員將 mail 收樣通知：正式報價單(含報告編號)、預出日期。
5. 完成檢測後，SGS 會寄草稿報告電子檔或傳真給 貴公司。
6. 請客戶確認草稿報告內容電子檔或傳真，若有任何問題請回覆 mail 或傳真，客服人員將協助您處理。
7. 若無問題將不用回覆，SGS 將於次一工作日提供電子簽章之報告電子檔(即為正式報告)，並於次二至三工作日寄出電子發票。
8. 如電子簽章之報告電子檔寄出日為月底(含發票截止日)，敝司也將會於下個月月初另寄出電子發票。
9. 完成整個檢測流程，祝福您檢測順心。

備註: 依成品(含完整包裝)檢驗

※若同時檢測微生物與其他測項，煩請提供兩瓶(包)以上之樣品，以避免延誤出報告之時間。

※若無法提供兩瓶(包)以上之樣品，敝單位將會延 2~3 個工作天，以便其它測項之檢測。